This document is received on 8 AUG 2024
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

2401851 26/7 by hand

Form No. S16-III 表格第 S16-III 號

			Form No. 510-III 获格劳 510-III 颁
For Official U	se Only	Application No. 申請編號	A14L-1011/142
請勿填寫此欄		Date Received 收到日期	- 8 AUG 2024
Board), 15/1 申請人須把	F, North I 填妥的。	Point Government (locuments (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市。
Board's well Point Govern Enquiry Co	bsite at he rnment Counters of he Point,	ttp://www.info.gov Offices, 333 Java R The Planning Dep	fully before you fill in this form. The document can be downloaded from the hk/tpb/ . It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North oad, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning artment (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New
請先細閱 http://www. 或 2231 483	《申請 info.gov. 35)及規劃	hk/tpb/),亦可向委	程張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址:員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙索取。
Enquiry Co the applicati 此表格可從	unters of ion may l 委員會自	the Planning Depa be refused if the rec 内網頁下載,亦可	Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning runent. The form should be typed or completed in block letters. The processing o quired information or the required copies are incomplete. 向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。
1. Name o	of Appl	icant 申請人	姓 夕/夕稱
			/□Ms. 女士 / □ Company 公司 / □ Organisation 機構)
Sze Yat Mi			
			Well too the ID will I take the first (the laber III)
			fapplicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)
			/□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 / □ Organisation 機構)
Metro Plani	ning & I	Development Con	npany Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
3. Applica	ation S	ite 申請地點	
(a) Full demarc	address	/ location /	Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
number	r (if appli		
	碼(如刻		
involve	d	r gross floor area 責及/或總樓面面	☑Site area 地盤面積 sq.m 平方米☑About 約
(if any)		nent land included 上地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶						
1,000	:	Vacant use					
(f)	Current use(s) 現時用途	(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)					
4.	"Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」						
The	applicant 申請人 — is the sole "current land owner"#& 是唯一的「現行土地擁有人」#&	(please proceed to Part 6 and attach documentary proof ((請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。	of ownership).				
	is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」 "* (請夾附業權證明文件)。						
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述						
(a)	(DDAMA/VVV) this application						
(b)) NA						
	□ has obtained consent(s) of						
	Details of consent of "curre	ent land owner(s)"# obtained 取得『現行土地擁有人	」"同意的詳情				
	Land Owner(s) Land Ro	nber/address of premises as shown in the record of the egistry where consent(s) has/have been obtained 地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

		nas notified					
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址 Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)				
	ļ	(Please use separate	sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				
(已採取合理步驟以	le steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:				
			o Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟				
			or consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}				
	,	Reasonable Steps t	o Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟				
	ices in local newspapers on (DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}						
			in a prominent position on or near application site/premises on(DD/MM/YYYY)&				
			(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知。				
		office(s) or ru	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid committee(s)/management ral committee on(DD/MM/YYYY) ^{&} (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理				
		處,或有關的	勺鄉事委員會 ^{&}				
		Others 其他					
		□ others (please 其他(請指					
	Infor		$e^{-\Gamma} \checkmark_{\perp}$. rovided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the				
註:	可在	cation. 多於一個方格內加 人須就申請涉及的	上「 √ 」號 每一地段(倘適用)及處所(倘有)分別提供資料				

6.	Type(s) of Application	申請類別	e i de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compa
(A)	位於鄉郊地區土地上及/ (For Renewal of Permission	或建築物內進行為期不超過 a for Temporary Use or Develo 途/發展的規劃許可續期,請以	ppment in Rural Areas, please proceed to Part (B)) [寫(B)部分)
	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	of 3 Years and Filling of Lar	
		(Please illustrate the details of the	proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)
S. C. F.	Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3
(c)	Development Schedule 發展級	邢節表	
	Proposed uncovered land area Proposed covered land area 携 Proposed number of buildings		
8	Proposed domestic floor area Proposed non-domestic floor Proposed gross floor area 擬語	area 擬議非住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約 Not more than 200 sq.m □About 約 Not more than 200 sq.m □About 約
	storey)		ructure 2: Site office and toilet (Not exceeding 4.5m
10			
Pro	oposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車的	位的擬議數目
Me Lig Me He	ivate Car Parking Spaces 私家 otorcycle Parking Spaces 電單 ght Goods Vehicle Parking Sp edium Goods Vehicle Parking eavy Goods Vehicle Parking S thers (Please Specify) 其他(基車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	3 spaces of 5m x 2.5m Nil Nil Nil Nil Nil Nil
Pr	oposed number of loading/unl	oading spaces 上落客貨車位的	擬議數目
Ta Co Li M	nxi Spaces 的士車位 pach Spaces 旅遊巴車位 ght Goods Vehicle Spaces 輕 dedium Goods Vehicle Spaces eavy Goods Vehicle Spaces ethers (Please Specify) 其他(型貨車車位 中型貨車車位 ^{這型} 貨車車位	Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil
	mers (Flease specify) 英他(DM / 7.5/1)	

osed operating hours 携	建議營運時	間				
9:00a.m. to 7:00p.m. from Mondays to Sundays including public holidays.						
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?			 ☑ There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Vehicular access leading from Fung Kat Heung Road □ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度) 			
Impacts of Developn	ent Propos	al 擬言	義發展計劃的影響			
give justifications/rea	sons for n	ot prov	ts to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or iding such measures. 如需要的話,請另頁表示可盡量減少可能出現不良影			
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築	Yes 是		lease provide details 請提供詳情			
物的改動?						
	Yes 是	div (部	lease indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream version, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) 專用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/範圍)			
			Diversion of stream 河道改道			
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?			Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 □About 約 Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Sq.m 平方米 □About 約 Depth of filling 填土直積 O.2 m 米 □About 約 Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土面積 Sq.m 平方米 □About 約 Depth of excavation 挖土添度 m 米 □About 約			
	No否					
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On drains On slopes Affected Landscap Tree Fell Visual In	supply supply nge 對 s 對斜 by slop e Impa ing 初 npact 相	通 Yes 會 □ No 不會 ☑ 對供水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 排水 Yes 會 □ No 不會 ☑ 坡 Yes 會 □ No 不會 ☑ pes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ ct 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 ☑ 次伐樹木 Yes 會 □ No 不會 ☑			
	Any vehicular acce the site/subject buildi是否有事路通往地有關建築物? Impacts of Developm (If necessary, please give justifications/rea響的措施,否則請找 Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包含的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 接接对的工程? Would the development proposal cause any adverse impacts? 接接成不良影	Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物? Impacts of Development Propos (If necessary, please use separa give justifications/reasons for ne 響的措施,否則請提供理據/更Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? No 否 No 否 Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會 否造成不良影	Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物? Impacts of Development Proposal 擬語 (If necessary, please use separate shee give justifications/reasons for not prov響的措施,否則請提供理據/理由。) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動? Yes 是			

diameter a 請註明盡 幹直徑及	te measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, it breast height and species of the affected trees (if possible) 量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
7. Sustifications A.E. III
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
1. The proposed development is a column 2 Use in 'Agriculture' ("AGR") zone which is compatible with the surounding environment.
2. The proposed development is temporary in nature and it would not jeopardize the planning intention of "AGR" zone in the long run.
3. The nature, layout, form and scale of the proposed development is not incompatible with the surrounding environment.
4. Similar precedence were approved in "AGR" zone within the same Outline Zoning Plan such as
5. Minimal traffic impact as shown in the attached estimated traffic generation.
6. Insignificant environmental impact because no operation will be held between 7:00p.m. to 9:00a.m. All the dogs will leave the application site after the operation hours. 7. Insignificant drainage impact as shown in the attached drainage proposal.
8. The maximum number of visitors is 8 per day and no more than 8 dogs will be kept at the dog kennel.
 No public announcement system at the application site. All the dogs will be stayed within enclosed structures with soundproofing materials and provided with mechanical ventilation and air-conditioning system. The effluent discharges from the proposed use are subject to control under the Water Pollution Control Ordinance (WPCO) and a discharge licence under the WPCO would be obtained before a new discharge is commenced.
 11. The applicant will follow the relevant mitigation measures and requirements as shown in the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites". 12. Although site formation is proposed, the area to be filled with concrete is small in terms of size (i.e. only 280m²).
13. No dog and staff will stay at the application site after operation hours.
14. The dog kennel will be designed so as to contain the dogs accommodated therein and to restrict the entrance of other animals.15. The dog kennel will contain an adequate supplies of potable water and suitable drainage
for the escape of excess water. 16. The dog kennel will contain means for the removal and disposal of animal and food waste, used bedding, dead animals and debris to minimize infestation, contamination, odours and disease hazards.
17. All excreta and other waste matter will be removed not less than once daily from the place at which the dogs are accommodated.
18. A regular programme for the control and destruction of insects, ectoparasites, avian and mammalian pests at the place at which the dogs are accommodated will be established and maintained. 19. The dog kennel and the will be maintained in a sanitary condition.
20. The applicant didn't comply with all the planning conditions imposed to the last planning permission because Director of Fire Services requires the applicant to provide a water tank with water supply to the site which is infeasible for the applicant's own effort and expense. In view of that a public fire hydrant is newly installed at the location less than 100m from the application site, the applicant is confident that the provision of fire extinguisher would be enough for the proposed development.
$\cdots \cdots $

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload suctor to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽				
Signature	權代理人			
Patrick Tsui 爱展顧問 Consultant				
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫) Position (if applicable) 職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) 專業資格 Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他				
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司) 代表				
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用	1)			
Date 日期 26/7/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)				
Remark 備註				
to the state of the section would be displaced to	the public			

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱:以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) 文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
十二月初阳为几	
Location/address 位置/地址	Lots 1347 S.W & 1347 S.AD in D.D.107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, N.T.
Site area 地盤面積	280 sq. m 平方米 ☑ About 約
1.0	(includes Government land of 包括政府土地 0 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/11
Zoning 地帶	'Agriculture' ("AGR")
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期
1 DANAM	☑ Year(s) 年
	□ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment (Dog Kennel) for a Period of 3 Years and Filling of Land

(i) Gross floor area		sq.m 平方米			Plot Ratio 地積比率	
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	200	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.71	☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA			
es.		Non-domestic 非住用	2			
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA	1.2	□ (Not	m 米 more than 不多於)
i e			NA		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	4.5		☑ (Not	m 米 more than 不多於)
			1		□ (Not	Storeys(s) 層 more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積			71	.43 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	le parking spac	ces 停車位總數		3
spaces and loading / unloading spaces Private Car Parking Spaces				家甫甫位		3
	停車位及上落客貨	及上落客貨 Motorcycle Parking Spaces 雷單車車位				0
	車位數目	立數目 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位				
		Medium Goods	Vehicle Parkin	g Spaces 中型貨車注	白車位	0
		Heavy Goods Vo Others (Please S NA		Spaces 重型貨車泊車 (請列明) 		0
		Total no. of vehic 上落客貨車位		oading bays/lay-bys		0
		Tavi Spaces #17	十亩份			0
	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位					0
		Light Goods Ve	涇型貨車車位		0	
		Medium Goods				0
		Heavy Goods V Others (Please S NA	ehicle Spaces	重型貨車車位		0

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
reconstruction of the second of	中文	英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Proposed drainage plan, site plan, vehicular access plan and proposed land filling plan		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Drainage proposal and estimated traffic generation		
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委

員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。